

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)

**Band:** 72 (1987)

**Heft:** 28

**Buchbesprechung:** Litteratura sursilvana

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Litteratura sursilvana\*

**Albin**, Silvio. – Die Bezirksfürsorgestelle Surselva I: eine Dokumentation. – Trun, S. Albin, 1985. – 106 BI. (Diplomarbeit an der Interkantonalen Bildungsstätte für Soziale Arbeit)

**Annalas** dalla Societad retormontscha. Ann. 99, 1986. Red.: Cristian Collenberg, Gion Gaudenz. – Cuera, Soc. ret., 1986. – 421 p.

Litt. surs.: Arnold **Spescha**: Differenzas da structura denter romontsch, tudestg e franzos. – Cristian **Collenberg** e Peter **Egloff**: Tradiziuns popularas a Veulden, Sched e Trin. – Gion **Deplazes**: Cambridas.

**Bibliografia** retorumantscha (1552–1984) e Bibliografia da la musica vocala retorumantscha (1661–1984). Elav. per incumbensa da la Lia Rumantscha . . . tras Norbert Berther en collav. cun Ines Gartmann. – Cuira, Lia Rumantscha, 1986. – 640, 303 p.

**Bronzezeitliche** Begräbnisstätte an der Strasse von Laax nach Salums, GR. Von Lotti Stauffer-Isenring . . . et al. – Laax, Pro Laax, 1986. – 72 S.

**Büchi**, Ulrich. Die Megalithe der Surselva. Bd. 4: Foppa/Gruob, 2. Teil. Disentis, Desertina, 1986. – 102 S.

**Cadi** – die obere Surselva. En: Terra Grischuna, H. 1, 1987, S. 9–52

**Caduff**, Armin. 24 canzuns pil temps da Nadal per clavazin (orgla) e cant. Cuvierta ed ill.: Guido Tomaschett. – Danis, Arlica, 1986. – 47 p.

**Calender** romontsch. 128avla ann., 1987. Red.: Giusep Capaul, Pius Condrau. – Mustér, Stampa romontscha, 1987. – 448 p.

**Candinas**, Theo. Historias dil Parler Pign ed outras bialas. – Trun, Romania, 1986. – VIII, 266 p. (Nies Tschespet; 58)

**Dähler**, Adrian. Igl Ischi: register per ils emprems 25 numers digl Ischi semestril, ann. 58 (1973)–70 (1985). – Turitg, A. Dähler, 1986. – 17 fl.

**Darms**, Flurin. Poesia. Cuera, Renania, 1986. – 147 p. (Ovras; 3)

**Decurtins**, Guido. – Wirtschaft und Bevölkerung des Bündner Bergtals Tavetsch um die Mitte des 19. Jahrhunderts: Viehzüchter, Dorfpolitiker und Emigranten. –

\* Sut litteratura sursilvana capeschian ins publicaziuns da Sursilvans ni pertuccont la Surselva. La litteratura numnada sa vegnir empustada dalla Biblioteca cantunala, 7001 Cuera. Empustaziuns san vegnir fatgas a scret ni per telefon. Ins sa denton era vegnir ella biblioteca per ils cudischs.

Zürich, G. Decurtins, 1986. – III, 159 S. (Lizentiatsarbeit am Historischen Seminar der Universität Zürich)

**Deplazes**, Gion. Prominenzas en l'anecdota. – Mustér, Desertina, 1987. – 175 p.

**Deplazes**, Rest Luis. Instrucziun da lungatg romontsch per Romontschs. Tenor Alfred Rutz cun midadas ed adattaziuns da Rest Luis Deplazes e Margrita Deplazes-Derungs. – Cuera, Ligia Romontscha, 1986. – 160 p.

**Giono**, Jean. Speranza el desiert. Transl. sursilvana ed introducziun da Giosch Albrecht. Epilog da Walter Tappolet. Ill. da Barbara Fontana. – Cuera, Ligia Romontscha, cop. 1986. – 69 p. (Tetel original: Un caractère. – Sep. ord: Per mintga gi, 1986)

**Greina-Ziitig**: Organ der Arbeitsgruppe Greina. – Chur, Arbeitsgruppe, 1986 ff.

**Härtli**, Franz. Waltensburg und Umgebung. – Waltensburg, Verkehrsverein, 1986. – 24 S.

**Kunz-Candrian**, Annalisa. Las muntanialas dalla Greina: ina historia da treis muntanialas = Die Murmeltiere der Greina: eine Geschichte von drei Murmeltieren. Text ed idea: A. Kunz-Candrian. Maletgs: Curdin Catrina. – Flem, CW-Druck & Kopie, 1986. – 47 p.

**Martinů**, Bohuslav. La profezia da Jesajas: cantata (1959) per soprano-solo, contralto-solo, baritone-solo, chor viril, trumbetta, viola, pauca (timpani), clavazin. Versiun sursilvana: Simon Camartin. – Mustér, S. Camartin, 1987. – 63 p.

**Meier**, Ruedi. Angepasster Tourismus: Entwicklung und Aussichten für das Oberlugnez, Kanton Graubünden. – Brugg, SAB-Verlag, 1986. – 38 S. (Schriftenreihe der SAB; Nr. 122)

**Mell**, Thierry. Kayak, il pign eskimo. Transl. sursilvana da René Spescha. – Cuera, Ligia Romontscha, 1986. – 24 p. (Tetel original: Kayak, an eskimo bihan)

**Murk**, Tista. 1. Vokabularium für Bibliotheken . . . = 2. Vocabulari per bibliotecas da lectura publica e da scolas en las quatter linguas naziunalas svizras = 3. Vocabulaire . . . = 4. Vocabolario . . . – Chur, Gasser, 1986. – 102 p.

**Murk**, Tista. Theater der Rätoromanen. Von T. Murk und Gian Gianotti. – Willisau, Theaterkultur-Verlag, 1987. – 47 S. (Schriften/Schweizerische Gesellschaft für Theaterkultur; 18)

**Per mintga gi**: calender popular per las valladas renanas. 66avla ann., 1987. Red.: Martin Fontana, Jacob Michael. – Cuera, Renania, 1987. – 184 p.

**Runals** e sutgeras Sedrun-Rueras SA. Giubileum da 25 onns, 1962–1987 = 25jähriges Jubiläum, 1962–1987. Text: Theophil Schmid. – Sedrun, Runals e sutgeras, 1987. – 30 p.

Die **Sagensammlung** der Dichterin Nina Camenisch (1826–1912) von Sarn. Hrsg. und kommentiert von Ursula Brunold-Bigler. – Disentis, Desertina, 1987. – 99 S.

**Tschuor**, Mariano. Il furbaz e la muniessa. Tenor la cumedia da Curt Goetz «Der Lügner und die Nonne» da Mariano Tschuor. – Cuera, Ligia Romontscha, 1986. – 56 fl.

**Tuor**, Iso. Economia. Transl. en rumantsch grischun da Rita Cathomas-Bearth. – Altstätten, Staatskunde-Verlag E. Krattiger, 1985. – 90 p.

**Uniun** da pescadurs Trun. – 50 onns Uniun da pescadurs Trun, 1936–1986. – Trun, Uniun da pescadurs, 1986. – 48 p.

**Uniun** romontscha Sargans e contuorn. 20 onns Uniun romontscha Sargans e contuorn. Red. ed ed.: Valentin Vincenz. – Sargans, Anton Flury, 1986. – 30 p.

**Venzin**, Gieri. Das Tujetsch von 1880–1980: Zahlen zu Wirtschaft und Bevölkerung eines Bündner Bergtals. – Sedrun, G. Venzin, 1987. – 86 S. (Lizenziatsarbeit am Historischen Institut der Universität Bern)

**Widmer**, Ambros, Ils numbs locals da Mustér. – Disentis, Eigenverlag Kloster, 1987. – 167 p. (Cuntegn ils artechels davart ils numbs locals della vischnaunca de Mustér cumpari el «Fegl ufficial» 9-7-1982–25-3-1983)